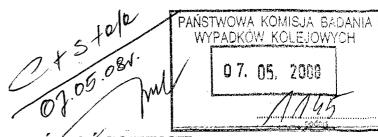


IZKI1-732-194/2008



PROTOKÓŁ USTALEŃ KOŃCOWYCH

w sprawie poważnego wypadku kategorii A20

zaistniałego w dniu 15.11.2007 o godzinie 12:53 na przejeździe kolejowym kategorii "C" w kilometrze 405,859 w torze numer 2 szlaku Terespol Pomorski – Parlin na linii 131 Chorzów Batory-Tczew

sporządzony przez komisję kolejową powołaną na podstawie §9 ust. 1 i 2 oraz § 10 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Ministra Transportu z dnia 30 kwietnia 2007 r. (Dz. U. Nr 89 poz. 593) w sprawie poważnych wypadków, wypadków i incydentów na liniach kolejowych, której skład został uzupełniony decyzją Przewodniczącego Państwowej Komisji Badania Wypadków Kolejowych na podstawie §10 ust. 3 i 4 w/w Rozporządzenia pismami numer L.dz.1013/07 z dnia 19.11.2007 i L.dz.1080/07 z dnia 22.11.2007 .

### Skład komisji:

1. Gniwek Andrzej Przewodniczący komisji kolejowej

Członek stały Państwowej Komisji Badania Wypadków

Kolejowych Warszawa

2. Kiełczyński Włodzimierz Członek komisji

Zastepca Dyrektora Zakładu Linii Kolejowych Bydgoszcz

3. Płomiński Andrzej Członek komisji

Starszy kontroler w Głównym Inspektoracie Bezpieczeństwa

Ruchu Kolejowego PKP PLK S.A.Gdańsk

4. Wolf Janusz Członek komisji

Kontroler ruchu w Zakładzie Linii Kolejowych Bydgoszcz

5. Lessmann Eugeniusz Członek komisji

Kontroler drogowy w Zakładzie Linii Kolejowych Bydgoszcz

6. Lewandowski Zdzisław Członek komisji

Kontroler automatyki w Zakładzie Linii Kolejowych Bydgoszcz

7. Przybył Krzysztof Członek komisji

Kontroler w Zakładzie Przewozów Pasażerskich Bydgoszcz

8. Pozorski Henryk Członek komisji

Kontroler w Zakładzie Przewozów Pasażerskich Bydgoszcz

9. Kwiatkowski Sylwester Członek komisji

Kontroler w Zakładzie Taboru

Bydgoszcz

tauli I

Mour hour

flool veni

### I. OPIS STANU FAKTYCZNEGO

### 1. Określenie wypadku:

Wjechanie na przejazd kategorii "C" przy sprawnie działającej sygnalizacji przejazdowej pojazdu drogowego (ciągnika siodłowego marki SCANIA, o numerach rejestracyjnych PS650-P i naczepą o numerach rejestracyjnych PS686-P, kierowanego przez obywatela Chorwacji) pod jadący po torze numer 2 z kierunku stacji Terespol Pomorski pociąg pośpieszny 57102 "Bachus" relacji Gdynia – Zielona Góra, prowadzony lokomotywą EU07-413 z Zakładu Taboru w Poznaniu.

### 2. Miejsce wypadku:

Linia numer 131 Chorzów Batory-Tczew, tor szlakowy numer 2 Terespol Pomorski – Parlin, kilometr 405,859 na przejeździe kategorii "C" skrzyżowanym z drogą powiatową numer 1281C Bukowiec – Gruczno(województwo kujawsko-pomorskie).

## 3. Opis wypadku:

W dniu 15.11.2007 pod jadący po torze numer 2 od strony stacji Terespol Pomorski pociąg pośpieszny 57102 "Bachus" relacji Gdynia Główna Osobowa – Zielona Góra, prowadzony lokomotywą EU 07-413 z Zakładu Taboru w Poznaniu kabiną "B" przez maszynistę Pana Jana Gowina /str.173 aktu/z Zakładu Taboru w Gdyni wjechał przejeździe kategorii "C" w kilometrze 405,859 przy sprawnie działającej sygnalizacji przejazdowej pojazd drogowy (ciągnik siodłowy z naczepa marki SCANIA o numerach rejestracyjnych PS650-P i PS686-P, kierowany przez obywatela Chorwacji). Pociąg 57102 zestawiony był z sześciu wagonów osobowych o masie brutto 270 ton, masie hamującej wymaganej 281 ton i masie hamującej rzeczywistej 361 ton /str.155-161 aktu/. Drużyna konduktorska w składzie kierownik pociągu Pani 3 Sekcji Przewozów Pasazerskich w Bydgoszczy, konduktor Pan z Sekcji Przewozów Pasażerskich w Bydgoszczy, Pan . Sekcji Przewozów Pasażerskich w Bydgoszczy i Pan T z Sekcji Przewozów Pasażerskich w Toruniu /str.155 aktu/.

Ruch pociągów na szlaku Terespol Pomorski – Parlin prowadzony był na podstawie prawidłowo działającej trzy - stawnej samoczynnej blokady liniowej typu Eac przystosowanej do ruchu jednotorowego dwukierunkowego po każdym torze.

Zgodnie z zeznaniami naocznych świadków zdarzenia Pani i Pana pojazd drogowy zatrzymał się na chwilę przed przejazdem na wysokości sygnalizatora drogowego S1 w momencie przejazdu pociągu towarowego numer 151085 przewoźnika LOTOS Kolej po torze numer 1 /str.617 i 625 aktu /, gdy ten pociąg zjechał z przejazdu, kierowca samochodu ruszył i wjechał na przejazd – wówczas doszło do kolizji z pociągiem 57102 jadącym po torze numer 2.

Według opinii z CNTK Warszawa "Zadanie numer 4300/10", czujnik włączający sygnalizację przejazdu położonego w kilometrze 406,859 lokomotywa EU07-413 z pociągu 57102 minęła z prędkością 123 km/h. Ostatni w drodze jazdy rezonator SHP (elektromagnes torowy) przed wykolejeniem lokomotywa minęła z prędkością 123 km/h. Maszynista pociągu 57102 rozpoczął hamowanie pociągu jadącego z prędkością 114 km/h w odległości 44 metrów od przejazdu. Zapisy na taśmie prędkościomierza stają się nie stabilne i mogą świadczyć o prawdopodobnym momencie uderzenia lokomotywy jadącej z prędkością 109 km/h w pojazd drogowy. Od tego momentu zapisy na taśmie prędkościomierza nie odzwierciedlają rzeczywistych wartości prędkości i położenia lokomotywy oraz zapisów dodatkowych w odniesieniu do zarejestrowanego czasu /str.483 aktu /. Przed zderzeniem maszynista włączył prawdopodobnie hamowanie nagłe, które spowodowało napełnienie się

telula M'year light 12kD

Kith. NOWN
KNANA NOWN

HOU (2m)

sprężonym powietrzem cylindrów hamulcowych lokomotywy. Na przejeździe kategorii "C" w kilometrze 405,859 urządzenia samoczynnej sygnalizacji przejazdowej typu SPA-2A były załączone, sygnalizatory drogowe S1 i S2 migały na przemian światłem czerwonym oraz dodatkowo na sygnalizatorze drogowym S1 załączony był gong /str. 488 /.

Urządzenie powtarzające samoczynną sygnalizację przejazdową w kilometrze 405,859 znajdujące się na stacji Parlin na nastawni dysponującej "Pa" działało prawidłowo i było zamknięte i zaplombowane. Stan liczników na urządzeniu powtarzającym zgodny z książką kontroli stanu liczników na nastawni dysponującej "Pa" stacji Parlin / str. 53-54 aktu /.

Według ustępu 6 z w/w opinii wynika, że system sygnalizacji przejazdowej SPA-2A został zaprojektowany prawidłowo, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 26 lutego 1996 roku w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać skrzyżowania linii kolejowych z drogami publicznymi i ich usytuowanie (Dz. U. z dnia 20 marca 1996) i obowiązującymi dokumentami normatywnymi oraz wymaganiami i wytycznymi. Urządzenia sygnalizacji SPA-2A na przejeździe w km 405,859 linii 131 Chorzów Batory – Tczew zostały zainstalowane prawidłowo, były prawidłowo utrzymywane i działają zgodnie z dokumentacją techniczno-ruchową /str. 488 aktu /.

Pomost przejazdu zbudowany z płyt żelbetowych typu CBP w stanie dobrym, dojazd bitumiczny w stanie dobrym. Tor położony na prostej. Tor szlakowy numer 2 bezstykowy, nawierzchnia: szyny UIC60, podkłady betonowe PS83 i podsypka tłuczniowa w stanie ogólnie dobrym.

Prędkość rozkładowa dla pociągu 57102 na szlaku Terespol Pomorski – Parlin według wewnętrznego rozkładu jazdy wynosiła 120 km/h, a prędkość w momencie zderzenia z pojazdem drogowym wynosiła 109 km/h po uprzednim hamowaniu pociągu z prędkości 114 km/h.

Pracownicy kolejowi biorący udział w wypadku oraz inne osoby i świadkowie:

maszynista lokomotywy EU07-413 z pociągu 57102, PKP CARGO S.A. Zakład Taboru w Gdyni,

kiero aut pociągu 57102,

PKP Zakład Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy,

konduktor pociągu 57102,

PKP Zakład Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy,

konduktor pociągu 57102,

PKP Zakład Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy,

konduktor pociągu 57102,

PKP Zakład Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy,

kierowca pojazdu drogowego, obywatel Chorwaci

świadek zdarzenia.

July 1BRIE LA

Mirus Mice 1

MONETRA

dyżurny ruchu, stacja Terespol Pomorski, PKP PLK S.A. Zakład Linii Kolejowych w Bydgoszczy,

dyżurny ruchu, stacja Parlin, PKP PLK S.A. Zakład Linii Kolejowych w Bydgoszczy,

podróżna pociągu 57102,

podróżny pociągu 57102,

podróżny pociągu 57102,

podróżny pociągu 57102,

podróżny pociągu 57102,

podróżna pociągu 57102,

podróżny pociągu 57102,

podróżna pociągu 57102,

podróżny pociągu 57102,

podróżna pociągu 57102,

podróżny pociągu 57102,

podróżny pociągu 57102,

podróżna pociągu 57102,

Steller Ma Jen Mar 124
CMAR PALL

Mony

went I

### Prowadzenie prac w sąsiedztwie wypadku:

W dniu wypadku nie prowadzono żadnych prac w sąsiedztwie wypadku.

# Uruchomienie procedur wypadkowych /str.37 aktu /:

### Dzień 15.11.2007

- godz.12.59 powiadomienie telefonem komórkowym zastępcę Dyrektora Zakładu Linii Kolejowych w Bydgoszczy o wypadku przez ISE Bydgoszcz Główna,
- godz.13.00 powiadomienie Wojewódzkiego Centrum Zarządzania Kryzysowego dla województwa kujawsko- pomorskiego o wypadku z żądaniem dysponowania karetek pogotowia na miejsce wypadku,
- godz.13.00 powiadomienie przez dyspozytora z Zakładu Linii Kolejowych w Bydgoszczy pogotowia, policji, straży pożarnej o wypadku poprzez łącza alarmowe jednostek powiadamianych,
- godz.13.10 powiadomienie dyspozytora z Zakładu Linii Kolejowych w Bydgoszczy o wypadku z pociągiem nr 57102 przez dyżurnego ruchu stacji Terespol Pomorski,
- -godz.13.10 powołanie komisji powypadkowej i wyznaczenie przez zastępcę Dyrektora Zakładu Linii Kolejowych w Bydgoszczy kontrolera Janusza Wolfa na Przewodniczącego Komisji,
- godz.13.15 do 13:30 powiadomienie dyspozytora z Zakładu Linii Kolejowych w Bydgoszczy dyspozytorów z Zakładów: Przewozów Regionalnych i Taboru w Bydgoszczy oraz Straży Ochrony Kolei w Bydgoszczy,
- godz.13.15 żądano wyjazdu samochodu UNIMOG, wyjazd godz.13.30, na miejscu godz.14.55, powrót do Bydgoszczy dnia 16.11.2007 o godzinie 16:00,
- godz.13.20 wyjazd zastępców Dyrektora Zakładu Linii Kolejowych w Bydgoszczy i komisji na miejsce wypadku,
- godz.13.05 żądanie Specjalnego Pociągu Ratunkowego z Tczewa, wyjechał o godz.14.23 jako
  pociąg ZGE 490, w Terespolu Pomorskim o godzinie 17.02 i wyjechał na tor zamknięty
  nr 1 godzinie 22.15 jako Rob 8,
- godz.13.33 wyjazd pociągu sieciowego z Bydgoszczy Głównej jako pociąg. ZRS 507 i przyjazd do stacji Parlin godz.15.00 i wyjazd na tor zamknięty numer 1 o godzinie 15.09 jako pociąg Rob 1 dla zdjęcia sieci,
- godz.13.55 zakończenie ewakuacji osób rannych z miejsca wypadku przez pogotowie ratunkowe,
- godz.14.00 przyjazd na miejsce wypadku komisji zakładowej wraz z zastępcami Dyrektora Zakładu Linii Kolejowych w Bydgoszczy,
- godz.14.05 do 15.30 wyjazd trzech autokarów z podróżnymi do Bydgoszczy Głównej z miejsca wypadku i po przesiadce odjazd w dalszą drogę nowo uruchomionym pociągiem 57102 ze stacji Bydgoszcz Główna o godzinie 16.28,
- -godz.15.30 żądanie pociągu sieciowego ze stacji Laskowice Pomorskie dla zdjęcia sieci nad torem numer 1, wyjazd ze stacji Laskowice Pomorskie jako pociąg ZGM 420 o godzinie 16.56, przyjazd do stacji Terespol Pomorski o godzinie 17.15, wyjazd na tor zamknięty numer 1 o godzinie 17.40 i zjazd do stacji Terespol Pomorski o godzinie 22.00,
- -godz.15.30 żądanie Specjalnego Pociągu Ratunkowego z Poznania, wyjazd ze stacji Poznań Piątkowo godzinie 17.15 jako pociąg ZGE 7511 (lokomotywa SM42-738 z CM Poznań, od stacji Poznań Franowo lokomotywa ET 22-850), przyjazd do Bydgoszczy o godzinie 22.32- zmiana lokomotywy z elektrycznej na spalinową, lokomotywa SM 42-226 z CM Bydgoszcz, odjazd o godzinie 23.00, przyjazd o godzinie 00.04 i odjazd na tor zamknięty numer 2 o godzinie 00.55 w dniu 16.11.2007 jako pociąg Rob 1,
- -godz 16.00 żądanie lokomotywy spalinowej na tor numer 2 dla ściągnięcia dwóch ostatnich wagonów od pociągu 57102, wyjazd o godzinie 16.33 jako pociąg Rob 2 lokomotywą SM42-985 z CM Bydgoszcz i powrót do stacji Terespol Pomorski o godzinie 18.45 wagonami numer 50512078564-5 i 50512008643-2, oraz odstawienie ich na tor numer 6 na stacji Terespol

Pomorski,

2K0

Moeny

To ham and C

Jeluly Jeluly

- godz.17.25 wkolejenie piątego wagonu w składzie licząc od czoła pociągu 57102 o numerze 50512078564-5 przez UNIMOG,
- godz.19.30 żądanie dwóch platform z przeznaczeniem do stacji Terespol Pomorski i Pruszcz Pomorski na potrzeby ładowania uszkodzonego taboru,
- godz.22.08 wyprawienie pociągu sieciowego ze stacji Terespol Pomorski na tor szlakowy nr 2 jako pociąg Rob 6 dla zabezpieczenia sieci trakcyjnej i zjazd do stacji Terespol Pomorski w dniu 16.11.2007 o godzinie 05.18,
- godz.22.50 przyjazd na miejsce katastrofy Specjalnego Pociągu Ratunkowego z Tczewa jako pociąg Rob8 i przygotowanie do pracy,
- godz.23.10 wyprawienie pociągu sieciowego ze stacji Parlin na tor szlakowy nr 2 jako pociąg Rob 3 dla zabezpieczenia sieci trakcyjnej i jego zjazd do stacji Parlin o godzinie 00.45 w dniu 16.11.2007,

#### Dzień 16.11.2007

- godz.00.25 wyjazd pociągu 501 z dwoma platformami ze stacji Bydgoszcz Główna (lokomotywa SM42-088 CM Bydgoszcz) i przyjazd do stacji Pruszcz Pomorski o godzinie 01.19 i odjazd do stacji Bydgoszcz Główna o godzinie 01.40 jako pociąg ZRS 500 (SM42-088CM Bydgoszcz) i przyjazd do stacji Bydgoszcz Główna o godzinie 02.19,
- godz.01.03 wyjazd na tor szlakowy nr 1 ze stacji Parlin pociągu sieciowego jako pociąg Rob3 i powrót do stacji Parlin o godzinie 03.17,
- godz.01.30 przyjazd na miejsce katastrofy Specjalnego Pociągu Ratunkowego z Poznania jako pociąg Rob1 i przygotowanie do pracy,
- godz.03.00 zjazd lokomotywy z toru nr 2 od pociągu Rob 1(SPR Poznań) i wyprawienie jej o godzinie 03.06 do stacji Pruszcz Pomorski po platformy w planie pociągu ZRS 400 (lokomotywa SM42-226 z CM Bydgoszcz) i przyjazd do stacji Pruszcz Pomorski o godzinie 03.12 i z powrotem do stacji Parlin jako pociąg ZRS 401 (lokomotywa SM42-226 CM Bydgoszcz) przyjazd o godzinie 03.25 i dalej wyjazd na tor zamknięty nr 1 ze stacji Parlin jako pociąg Rob 5 o godzinie 03.50 z platformami po elektrowóz EU07-413 z CM Poznań i zjazd jako pociąg Rob 5 do stacji Parlin o godzinie 11.15 i następnie wyprawienie jej o godzinie 11.20 na tor zamknięty nr 2 po Specjalny Pociąg Ratunkowy z Poznania i jako pociąg Rob7 zjazd z toru zamkniętego o godzinie 12.53,
- godz.02.15 żądanie przez SPR Poznań koparki do usypania ziemi dla zabudowania żurawia,
- godz.03.45 przybycie na miejsce katastrofy koparki "Fadroma" z firmy "Mondi" pilotowanej przez radiowóz z KPP Świecie,
- godz.03.00 wkolejenie wagonu nr 50 51 200 8703-4 przez SPR Tczew,
- godz.04.14 wkolejenie wagonu nr 50 51 207 8557-9 przez SPR Tczew,
- godz.04.30 zjazd pociągu Rob 8 z toru nr 1 do stacji Terespol Pomorski z wkolejonymi wagonami o numerach 50 51 200 8703-4 i 50 51 207 8557-9 i ich odstawienie na stacji Terespol Pomorski na torze nr 6,
- godz.05.53 wyprawienie SPR Tczew jako Rob 2 ze stacji Terespol Pomorski na tor zamknięty nr 2
  i zjazd do stacji Terespol Pomorski o godzinie 09.55 z wagonem serii Adnu o numerze
  51511970635-3, który został odstawiony na tor 5 do kasacji,
- godz.06.02 wyjazd pociągu sieciowego do stacji Laskowice Pomorskie jako pociąg LRS 403 i powrót do stacji Terespol Pomorski ze stacji Laskowice Pomorskie jako pociąg ZRM 416 o godzinie 10.38,
- godz.06.12 wyprawienie dwóch lokomotyw spalinowych (SM42-985 i SM42-186) jako pociąg Rob4
  na tor zamknięty nr 1 dla rozciągnięcia wykolejonego taboru i zjazd do stacji Terespol
  Pomorski luzem o godzinie 09.00,
- godz.06.30 rozpoczęcie odciągania wagonu klasy 2 numer 51512970 046-1 przez SPR Tczew o godzinie 07.10 zakończenie,
- godz.07.10 uwolnienie zwłok maszynisty Pana Jana Gowina z lokomotywyEU07-413,
- godz.07.11 oględziny zwłok przez ekipę dochodzeniową i prokuratora,
- godz.07.27 zgoda prokuratora na dalsze prace związane z usuwaniem skutków wypadku,

Men 12 KD MOUNT

Hollan All

- godz.08.15 zdjęcie lokomotywy EU 07-413 z miejsca wypadku i załadowanie o godzinie 10.10 na podstawione platformy na torze nr 1 przez SPR Poznań,
- godz. 09.00 wkolejenie wagonu nr 51511970635-3 na tor nr 1 przez SPR Poznań,
- godz.09.50 wkolejenie i usprawnienie wagonu klasy 2 nr 51512970 046-1 przez SPR Tczew,
- godz.10.33 wyprawienie SPR Tczew na tor zamknięty nr 1 ze stacji Terespol Pomorski po żuraw oraz wagon klasy 1 nr 5151197 0635-3 i zjazd do stacji Terespol Pomorski o godzinie13.05, odstawienie wagonu na torze nr 5 do kasacji,
- godz.12.15 zakończenie zasadniczej akcji ratunkowej, zjazd pociągów SPR Poznań i SPR Tczew odpowiednio do stacji Parlin o godzinie 12.53 i do stacji Terespol Pomorski o godzinie 13.05.
- godz.15.00 odjazd ze stacji Terespol Pomorski jako pociąg ZGS 421 (lokomotywa ET40-52 CM Bydgoszcz) SPR Tczew i przyjazd do stacji Tczew o godzinie 17.01,
- godz.12.53 odjazd ze stacji Parlin jako pociąg ZGS 418 (lokomotywa SM 42-226 CM Bydgoszcz),
   SPR Poznań, na stacji Bydgoszcz Wschód odczepiono dwie platformy i dalej jako pociąg
   ZGE 5710 (lokomotywa ET40-60 CM Bydgoszcz), a od Poznania Franowa
   (lokomotywa SM 42-1068 CM Poznań) i przyjazd do stacji Poznań Piątkowo
   o godzinie 21.25,
- godz.19.39 odjazd ze stacji Terespol Pomorski pociągu sieciowego ZGM 425 do stacji Laskowice Pomorskie, przyjazd o godzinie 19.54,

### Dzień 17.11.2007

- godz.13.34 przejazd czterech wykolejonych wagonów klasy 2 ze stacji Terespol Pomorski do stacji Bydgoszcz Główna jako pociąg 201748,

### Dzień 18.11.2007

- godz.18.37 pociąg sieciowy ze stacji Maksymilianowa odjazd o godzinie 18 37 jako ZRM407, na stacji Parlin o godzinie 19.12,
- godz.19.40 pociąg sieciowy ze stacji Laskowice Pomorskie odjazd o godzinie 19.40 jako ZRM 408, na stacji Terespol Pomorski o godzinie 19.51.

### Dzień 19.11.2007

- godz.05.58 wyjazd ze stacji Terespol Pomorski pociągu sieciowego ZRM 409 do stacji Laskowice Pomorskie, przyjazd o godzinie 06.14,
- godz.07.42 wyjazd ze stacji Parlin pociągu sieciowego ZRS 412 do stacji Maksymilianowo, przyjazd o godzinie 08.25,
- godz.19.08 jazda pociągu sieciowego ze stacji Laskowice Pomorskie jako ZRM 412 do stacji Terespol Pomorski, przyjazd o godzinie 20.02,
- godz.19.18 jazda pociągu sieciowego ze stacji Maksymilianowo jako ZRS 417 do stacji Parlin, przyjazd o godzinie 19.59,

## Warunki zewnętrzne, pogodowe mogące mieć wpływ na powstanie wypadku:

Pora dzienna, bez zachmurzenia, bez opadów, temperatura około 3 stopni Celsjusza, widoczność bardzo dobra.

### 4. Skutki wypadku:

### Lista poszkodowanych w wypadku:

a) maszynista pociągu 57102

poniósł śmierć na miejscu

( karta poszkodowanego w zdarzamu str.103 aktu );

b) podrózna

oniosła śmierć na miejscu;

( karta poszkodowanego w zdarzeniu str.101 aktu );

Mi ja She 12KD CHAKZ W

Mount 1

HOLON AMER

c) konduktor pociągu 57102 rieżko ranny, pobyt w szpitalu w Świeciu n/Wisłą od 15.11.2007 do 19.11.2007; ( karta poszkodowanego w zdarzeniu str.121aktu ); d) podróżni cieżko ranni: pobyt w szpitalu w Świeciu n/Wisłą od 15.11.2007 do 19.11.2007; (karta poszkodowanego w zdarzeniu str.115aktu); obyt w szpitalu w Świeciu n/Wisłą od 15.11.2007 do 20.11.2007; (karta poszkodowanego w zdarzeniu str. 105 aktu); pobyt w szpitalu w Świeciu n/Wisła od 15.11.2007 do 20.11.2007: ( karta poszkodowanego w zdarzeniu str. 107 aktu ); pobyt w szpitalu w Świeciu n/Wisłą od 15.11.2007 do 22.11.2007; (karta poszkodowanego w zdarzeniu str. 109 aktu); obyt w szpitalu w Świeciu n/Wisłą od 15.11.2007 do 20.11.2007; (karta poszkodowanego w zdarzeniu str.111 aktu); pobyt w szpitalu w Świeciu n/Wisłą od 15,11,2007 do 17,11,2007; (karta poszkodowanego w zdarzeniu str.113 aktu); pobyt w szpitalu w Świeciu n/Wisła od 15.11.2007 do 19.11.2007; (karta poszkodowanego w zdarzeniu str.123 aktu); obyt w szpitalu w Święciu n/Wisła od 15.41.2007 do 19.11.2007; ( karta poszkodowanego w zdarzeniu str.125 aktu ); pobyt w szpitalu w Świeciu n/Wisła od 15.11.2007 do 19.11.2007; (karta poszkodowanego w zdarzeniu str.127 aktu ); e) pracownicy kolejowi poszkodowani: kierownik pociągu 57102 leczona w przychodni lekarskiej w Bydgoszczy zwolnienie lekarskie od 16.11.2007 do 21.11.2007 (karta poszkodowanego w zdarzeniu str. 139 aktu), onduktor pociągu 57102 diagnozowany w Klinice Medycyny Ratunkowej, zwolnienie lekarskie od 16.11.2007 do 20.11.2007, (karta poszkodowanego w zdarzeniu str.143 aktu), konduktor pociągu 57102 przewieziony karetką do szpitala w Bydgoszczy i zwolniony do domu (karta poszkodowanego w zdarzeniu str.137 aktu), f) podróżni poszkodowani: po zgłoszeniu się do przychodni szpitala MSWiA w Bydgoszczy przebywał na zwolnieniu lekarskim od 16.11.2007 do 26.11.2007, (karta poszkodowanego w zdarzeniu str. 147 aktu), po zgłoszeniu się do Kliniki Medycyny Ratunkowej w Byagoszczy i opatrzeniu przebywał na zwolnieniu lekarskim od 16.11.2007 do 23.11.2007, (karta poszkodowanego w zdarzeniu str.151 aktu), pobyt w szpitalu w Świeciu n/Wisła od 15.11.2007 do 16.11.2007; ( karta poszkodowanego w zdarzeniu str. 129 aktu ), pobyt w szpitalu w Świeciu n/Wisłą od 15.11.2007 do 16.11.2007; ( karta poszkodowanego w zdarzeniu str.131 aktu ),

( karta poszkodowanego w zdarzeniu str.131 aktu ),
przewieziony do szpitala w Chełmnie i po opatrzeniu zwolniony do

domu, (karta poszkodowanego w zdarzeniu str.133 aktu ), zewieziona do szpitala w Chełmnie i po opatrzeniu zwolniona do domu,

Laru poszkodowanego w zdarzeniu str.135 aktu ),

y dniu 15.11.2007 opatrzona w Szpitalu Wojskowym w Poznaniu, معنه poszkodowanego w zdarzeniu str.141 aktu ),

Jewishi Miser New 12 KD

Moun Per 121

- g) wykolejenie lokomotywy EU07-413, obrócenie jej do tyłu o 150 stopni w kierunku jazdy i przewrócenie na lewy bok (do kasacji),
- h) wykolejenie pięciu wagonów pasażerskich ze składu pociągu 57102:
  - pierwszy wagon za lokomotywą 1 klasy czteroosiowy serii Adnu o numerze 51511970635-3 wykolejony dwoma wózkami wszystkimi osiami, przechylony na lewa stronę, przełamany przez lokomotywę na wysokości drugiego wózka (do kasacji),
  - drugi wagon za lokomotywą 2 klasy czteroosiowy serii Brdu o numerze 51512970046-1 wykolejony dwoma wózkami wszystkimi osiami, przechylony na prawą stronę, przód wagonu wbity w podwozie lokomotywy (do kasacji),
  - trzeci wagon za lokomotywą 2 klasy czteroosiowy serii Bdu o numerze 50512078557-9 wykolejony dwoma wózkami wszystkimi osiami na prawą stronę,
  - czwarty wagon za lokomotywą 2 klasy czteroosiowy serii Bdu o numerze 50512008703-4
     wykolejony dwoma wózkami wszystkimi osiami na prawą stronę,
  - piąty wagon za lokomotywą 2 klasy czteroosiowy serii Bdu o numerze 50512078564-5 wykolejony dwiema pierwszymi osiami na prawą stronę,
- i) deformacja toru numer 1 w planie i profilu na długości 90 metrów z koniecznością wymiany szyn i podkładów na długości 60 metrów,
- j) całkowite zniszczenie nawierzchni i podtorza toru numer 2 na długości 105 metrów,
- k) zniszczona sieć trakcyjna w torze numer 2 na długości 350 metrów i rozregulowana na długości 1300 metrów,
- 1) zniszczenie przy torze numer 2 słupów sieci trakcyjnej przelotowego i kotwowego z kotwą i odciągiem oraz osprzętem na tych słupach,
- i) zniszczenie dwóch czujników magnetycznych typu CTI z mocowaniami i odbijaczami w torze numer 2,
- m) uszkodzenie jednej komory światła czerwonego sygnalizatora drogowego przy torze numer 2,
- n) przerwa w ruchu pociągów na szlaku Terespol Pomorski- Parlin od godziny 12.58 dnia 15.11.2007 do godziny 18.01 dnia 17.11.2007,
- o) zamknięcie toru szlakowego numer 2 od Terespola Pomorskiego do Parlina od godziny 12.58 dnia 15.11.2007 do godziny 23.37 dnia 17.11.2007,
- p) opóźnień doznało 237 pociągów pasażerskich na 11 094 minut i 163 pociągi towarowe na 22 172 minuty,

r) zniszczenie ciągnika siodłowego z naczepą /str.491 aktu/.

p/d

Moler

West of the second of the seco

# Szacunkowe straty spowodowane wypadkiem:

# PKP PLK S.A. Zakład Linii Kolejowych w Bydgoszczy

| 1. Praca pojazdu ratunkowego UNIMOG - / str.513 aktu /   | 308.7 zł  |
|--|---|
| 2. Odtworzenie uszkodzonej nawierzchni kolejowej - / str.519 aktu /  | 218 230 8 2   |
| 3. Odtworzenie uszkodzonych urządzeń SRK - / str.527 aktu /  | 22 416 7 7  |
| 3. Odlworzenie uszkodzonych urządzen Sixx - / su .32 / aktu /  | 51 3// 8 7  |
| 4. Specjalny Pociag Ratunkowy Tczew- / str.529 aktu /  | 31 3 <del>44</del> ,0 21  |
| 5. Specjalny Pociag Ratunkowy Poznań- / str.531 aktu/  | 2/ 334,8 21   |
| 6. Prowadzenie akcji ratunkowej i komisji powypadkowej- / str.537 aktu   | /4 417,3 Zł   |
| 7. Praca wykonana przez ISE Bydgoszcz Gł. w dniach 15/16   |   |
| i 16.11.2007-/str.541 aktu/  | 1 103,5 zł  |
| 8. Praca wykonana przez ISE Bydgoszcz Gł. w dniu 15.11.2007  |   |
| - / str.547 aktu /   | 614,1 zł  |
| 9 Praca wykonana przez ISE Laskowice Pom, w dniach 15/16 i 16.11.20  | 007   |
| -/ str.553 aktu /  | 792.9 zł  |
| 10. Praca wykonana przez ISE Bydgoszcz Wschód w dniach 16-20.11.20   | 007   |
|  | 3 388 5 7   |
| -/str.559 aktu/  |   |
| 11. Praca wykonana przez ISE Bydgoszcz Wschód w dniach 15-20.11.20   | 17071-1   |
| - / str.565 aktu /   | 1 /9/,1 Zf  |
| 12. Praca wykonana przez ISE Bydgoszcz Wschód w dniach 15-20.11.20   | 007   |
| - / str.571 aktu /   | $\dots 1577,0$ zł   |
| 13. Koszty nadzoru i usuwania skutków wypadku ISE Bydgoszcz Wschó  | 5d  |
| -/str.577 aktu/  | 5 201,0 zł  |
| 14. Koszty nadzoru i usuwania skutków wypadku ISE Laskowice Pomor  | skie  |
| -/str.581 aktu/  | 1 665,4 zł  |
| 15. Opłaty realizacyjne za trasy dla pociągów ratunkowych i uczestnicza  | acych   |
| w akcji ratunkowej oraz naprawy sieci trakcyjnej- / str.587 aktu /   | 14 724,2 zł   |
| Wake it attained the of the map and the state of the stat |   |
|  |   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku  |   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku  |   |
|  |   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku  - / str.591 aktu /  | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku  |   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku  - / str.591 aktu /  | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /  17. Naprawa sieci trakcyjnej i przekroczenie mocy- / str.593 aktu /  Łącznie straty PKP PLK S.A.   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku  - / str.591 aktu /  | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /  17. Naprawa sieci trakcyjnej i przekroczenie mocy- / str.593 aktu /  Łącznie straty PKP PLK S.A.  PKP PR Zakład Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy  | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /  17. Naprawa sieci trakcyjnej i przekroczenie mocy- / str.593 aktu /  Łącznie straty PKP PLK S.A.  PKP PR Zakład Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy  1. Straty związane z kasacja dwóch wagonów - / str.601 aktu /   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /  17. Naprawa sieci trakcyjnej i przekroczenie mocy- / str.593 aktu /  Łącznie straty PKP PLK S.A.  PKP PR Zakład Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy  1. Straty związane z kasacja dwóch wagonów - / str.601 aktu /  2. Koszty przejazdu czterech uszkodzonych wagonów ze stacji Terespol Pomorski do stacji Bydgoszcz- / str.601 aktu /  | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł<br>1 185,3 zł   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /  17. Naprawa sieci trakcyjnej i przekroczenie mocy- / str.593 aktu /  Łącznie straty PKP PLK S.A.  PKP PR Zakład Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy  1. Straty związane z kasacja dwóch wagonów - / str.601 aktu /  2. Koszty przejazdu czterech uszkodzonych wagonów ze stacji Terespol Pomorski do stacji Bydgoszcz- / str.601 aktu /  | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł<br>1 185,3 zł   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł<br>1 185,3 zł   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł<br>1 185,3 zł<br>37 306,7 zł  |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /  17. Naprawa sieci trakcyjnej i przekroczenie mocy- / str.593 aktu /  Lącznie straty PKP PLK S.A.  PKP PR Zakład Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy  1. Straty związane z kasacja dwóch wagonów - / str.601 aktu /  2. Koszty przejazdu czterech uszkodzonych wagonów ze stacji Terespol Pomorski do stacji Bydgoszcz- / str.601 aktu /  3. Koszty poniesione z tytułu objazdów pociągów- / str.601 aktu /  4. Koszty związane z przekroczeniem czasu pracy pracowników - / str.601 aktu /   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł<br>1 185,3 zł<br>37 306,7 zł  |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /  17. Naprawa sieci trakcyjnej i przekroczenie mocy- / str.593 aktu /  Łącznie straty PKP PLK S.A.  PKP PR Zakład Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy  1. Straty związane z kasacja dwóch wagonów - / str.601 aktu /  2. Koszty przejazdu czterech uszkodzonych wagonów ze stacji Terespol Pomorski do stacji Bydgoszcz- / str.601 aktu /  3. Koszty poniesione z tytułu objazdów pociągów- / str.601 aktu /  4. Koszty związane z przekroczeniem czasu pracy pracowników - / str.601 aktu /  5. Koszty związane z wynajmem autobusów - przewóz podróżnych   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł<br>1 185,3 zł<br>37 306,7 zł<br>31 414,4 zł   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /  17. Naprawa sieci trakcyjnej i przekroczenie mocy- / str.593 aktu /  Łącznie straty PKP PLK S.A.  PKP PR Zakład Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy  1. Straty związane z kasacja dwóch wagonów - / str.601 aktu /  2. Koszty przejazdu czterech uszkodzonych wagonów ze stacji Terespol Pomorski do stacji Bydgoszcz- / str.601 aktu /  3. Koszty poniesione z tytułu objazdów pociągów- / str.601 aktu /  4. Koszty związane z przekroczeniem czasu pracy pracowników - / str.601 aktu /  5. Koszty związane z wynajmem autobusów - przewóz podróżnych   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł<br>1 185,3 zł<br>37 306,7 zł<br>31 414,4 zł   |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł<br>1 185,3 zł<br>37 306,7 zł<br>11 414,4 zł<br>6 298,3 zł<br>6 298,3 zł<br>3 767,7 zł               |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł<br>1 185,3 zł<br>37 306,7 zł<br>11 414,4 zł<br>6 298,3 zł<br>3 767,7 zł<br>2 352,0 zł               |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł<br>1 185,3 zł<br>37 306,7 zł<br>11 414,4 zł<br>6 298,3 zł<br>3 767,7 zł<br>2 352,0 zł<br>1 173,3 zł |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł<br>1 185,3 zł<br>37 306,7 zł<br>1 414,4 zł<br>6 298,3 zł<br>3 767,7 zł<br>2 352,0 zł<br>1 173,3 zł  |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł<br>1 185,3 zł<br>37 306,7 zł<br>1 414,4 zł<br>6 298,3 zł<br>3 767,7 zł<br>2 352,0 zł<br>1 173,3 zł  |
| 16. Obsługa trakcyjna lokomotyw do usuwania skutków wypadku - / str.591 aktu /   | 14 318,1 zł<br>175 734,0 zł<br>544 988,8 zł<br>199 820,9 zł<br>1 185,3 zł<br>37 306,7 zł<br>1 414,4 zł<br>6 298,3 zł<br>3 767,7 zł<br>2 352,0 zł<br>1 173,3 zł  |

tella 18 rue

1 Na

MOUNT

HOWIEW D

### PKP PR Zakład Przewozów Regionalnych w Poznaniu

# Opis systemu zarządzania bezpieczeństwem ruchu kolejowego w odniesieniu do rodzaju wypadku:

System zarządzania ruchem i kontrola tego ruchu wykonywana jest przy użyciu:

- samoczynnej blokady liniowej typu Eac przystosowanej do prowadzenia ruchu jednotorowego dwukierunkowego po każdym torze;
- urządzeń samoczynnego hamowania pociągów (SHP) i czuwaka aktywnego (CA);
- mechanicznych scentralizowanych urządzeń sterowania ruchem kolejowym z sygnalizacją świetlną;
- radiołączności pociągowej;

Ogólem straty PKP S.A.

- łączności ruchowej przewodowej pomiędzy posterunkami nastawczymi i zapowiadawczymi;

# Wymiana komunikatów ustnych w związku z wypadkiem oraz dokumentacja z rejestratorów:

Stacje Terespol Pomorski i Parlin leżące na terenie Zakładu Linii Kolejowych w Bydgoszczy nie są wyposażone w rejestratory rozmów radiowych i zapowiadawczych. Treść rozmów prowadzonych w związku z wypadkiem odtworzono na podstawie zeznań pracowników biorących udział w wypadku. Radiotelefony łączności pociągowej na nastawniach dysponujących "TP" i "Pa" oraz na lokomotywie biorącej udział w wypadku były sprawne. Urządzenia umożliwiały sprawne prowadzenie rozmów.

# Środki podjęte w celu ochrony, zabezpieczenia miejsca wypadku:

Po otrzymaniu informacji o wypadku na przejeździe kategorii "C" w kilometrze 405,859 z pociągiem 57102 dyżurny ruchu stacji Parlin o godzinie 12:58 zamknął dla ruchu kolejowego tory szlakowe 1 i 2 pomiędzy stacjami Parlin – Terespol Pomorski /str.202 aktu /. Teren wypadku został zabezpieczony przez Policję i Straż Ochrony Kolei.

# Czas pracy pracowników kolejowych biorących udział w wypadku:

- Maszynista pociągu 57102: z PKP CARGO S.A. Zakład Taboru w Gdyni, lokomotywa EU07-413 z Zakładu Taboru w Poznaniu. Egzamin kwalifikacyjny na maszynistę nr 1462/94 z dnia 07.12.1994r, /str.175/, znajomość szlaku z dnia 08.12.2006r, / str.177 /. Badania okresowe aktualne z dnia 25.04.2007 r bez

Mi Ta

13 yll m

nound

Holler M.C.

1 516 694,2 zł

przeciwwskazań na stanowisko maszynisty elektrycznych pojazdów trakcyjnych. Wypadek w drugiej godzinie pracy po czternastu godzinach wypoczynku przed pracą w dniu wypadku rozpoczął pracę o godzinie 11:10 na stacji Gdynia Główna Osobowa, z której prowadził pociąg pośpieszny 57102 "Bachus" relacji Gdynia Główna-Zielona Góra.

- Kierownik pociągu 57102: z Kujawsko-Pomorskiego Zakładu Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy. Egzamin kwalifikacyjny na kierownika pociągu z dnia 28.11.1997r, autoryzacyjny na kierownika pociągu z dnia 17.12.1997r. Badania okresowe aktualne z dnia 12.10.2007r bez przeciwwskazań na stanowisko kierownika pociągu /str.663/. Wypadek w siódmej godzinie pracy po 19 godzinach wypoczynku, w dniu wypadku rozpoczęła pracę o godzinie 05:16 na stacji Bydgoszcz Główna.
- Konduktor pociągu 57102: z Kujawsko-Pomorskiego Zakładu Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy. Egzamin kwalifikacyjny na konduktora pociągu z dnia 17.11.2001r, autoryzacyjny na konduktora pociągu z dnia 13.12.2001r. Badania okresowe aktualne z dnia 27.08.2007r bez przeciwwskazań na stanowisko konduktora pociągu /str.663/. Wypadek w siódmej godzinie pracy po 29 godzinach wypoczynku, w dniu wypadku rozpoczął pracę o godzinie 05:08 na stacji Bydgoszcz Główna.
- Konduktor pociągu 57102: z Kujawsko-Pomorskiego Zakładu Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy. Egzamin kwalifikacyjny z dnia 25.01.1983r, autoryzacyjny z dnia 23.09.1992r. Badania okresowe aktualne z dnia 12.06.2007r bez przeciwwskazań na zajmowane stanowisko /str.663/. Wypadek w ósmej godzinie pracy po 67 godzinach wypoczynku, w dniu wypadku rozpoczął pracę o godzinie 04:15 na stacji Bydgoszcz Główna.
- Konduktor pociągu 57102: z Kujawsko-Pomorskiego Zakładu Przewozów Regionalnych w Bydgoszczy. Egzamin kwalifikacyjny z dnia 26.06.1978r, autoryzacyjny z dnia 30.08.2006 r. Badania okresowe aktualne z dnia 31.08.2007r bez przeciwwskazań na zajmowane stanowisko /str.663/. Wypadek w dziewiątej godzinie pracy, pierwszy dzień po urlopie wypoczynkowym, w dniu wypadku rozpoczął pracę o godzinie 03:53 na stacji Toruń Główny.
- Dyżurny ruchu:

   stacja Parlin. Egzamin kwalifikacyjny na dyżurnego ruchu nr 573/89 z dnia 10.05.1989r, autoryzacyjny na posterunku "Pa" stacji Parlin dnia 19.10.1993r. Badania okresowe aktualne z dnia 05.07.2006r bez przeciwwskazań na stanowisko dyżurnego ruchu /str.633/. Wypadek w szóstej godzinie pracy, po 36 godzinach wypoczynku, rozpoczął pracę o godzinie 06:00.
- Dyżurny ruchu stacja Terespol Pomorski. Egzamin kwalifikacyjny na dyżurnego ruchu nr 973/89 z dnia 27.05.1980r, autoryzacyjny na posterunku "TP" stacji Terespol Pomorski dnia 11.01.1990r. Badania okresowe aktualne z dnia 09.07.2007r bez przeciwwskazań na stanowisko dyżurnego ruchu /str.637/. Wypadek w szóstej godzinie pracy, po 48 godzinach wypoczynku, rozpoczął pracę o godzinie 06:00

thuh 18the

Kill

Monn

## Stan psychofizyczny pracowników mających wpływ na zaistnienie wypadku:

Na podstawie posiadanych dokumentów komisja stwierdziła, że pracownicy biorący udział w wypadku posiadali ważne zaświadczenia lekarskie stwierdzające ich przydatność do pracy na zajmowanych stanowiskach.

Przeprowadzono badania stanu trzeźwości pracowników kolejowych związanych z wypadkiem i nie stwierdzono alkoholu w wydychanym powietrzu u żadnego z kontrolowanych /str. 185 i 199 aktu /.

### Warunki środowiskowe i ergonomiczne stanowisk pracy:

Warunki środowiskowe i ergonomiczne stanowisk pracy nie miały związku przyczynowego z wypadkiem.

### Opis przeprowadzonych wysłuchań

Z zeznań naocznych dwóch świadków wypadku wynika, że samochód ciężarowy zatrzymał się przed przejazdem kolejowym w km 405,859 już przed przejazdem pociągu towarowego 511085. W tym czasie na sygnalizatorach drogowych obu stron świeciły się światła czerwone migające i bił gong / str.625 aktu /. Po przejeździe tego pociągu na sygnalizatorach nadal świeciły się światła czerwone migające i bił gong - jak zeznaje świadek stojący z przeciwnej strony przejazdu kolejowego. Wg tego samego zeznania - mimo migających czerwonych świateł stojący naprzeciwko samochód marki Scania ruszył do przodu wjeżdżając bezpośrednio pod nadjeżdżający pociąg 57102 /str.617 i 625 aktu /. W chwili, gdy samochód ciężarowy wjeżdżał na przejazd od strony jego wjazdu na przejazd na sygnalizatorze drogowym jak zeznaje drugi naoczny świadek przez cały czas świeciło się światło czerwone migające i bił gong ostrzegawczy /str. 617-625 aktu/.

### Stan budowli i urządzeń przeznaczonych do prowadzenia ruchu kolejowego:

Stan budowli i urządzeń do prowadzenia ruchu kolejowego i pojazdów kolejowych nie miał wpływu na zaistnienie wypadku.

Przejazd kategorii "C" z zabudowaną sygnalizacją SPA-2A.

Widoczność przejazdu z drogi strona lewa i prawa 100 m, przekrój podłużny przejazdu 0,53 promila na długości 325m.

Pochylenie drogi na dojeździe do przejazdu z lewej i prawej strony 2 %, szerokość korony na przejeździe 9,0 m, szerokość jezdni na przejeździe 8,0 m.

Długość odcinka prostego z każdej strony drogi 200 metrów.

Kąt skrzyżowania 90°.

Ogólna długość przejazdu 16m /str.401 aktu /.

Oznakowanie przejazdu: A10, G1a,G1b,G1c,B20,G4,G2,P12/str.404 i 405 aktu/.

Wskaźnik W 6a tor nr 1 i 2 km 405,099 i tor nr1 i 2 w km 406,619.

Ogrodzenie przejazdu: pachołki betonowe. /str. 406 aktu /.

Sygnalizatory drogowe: EHZ 31 szt.2 /str. 407 aktu /.

Sygnalizacja dźwiękowa: gong wolno bijący /str 15 aktu/.

Przejazd w wykopie, odkłady ziemi /str.408 aktu /.

Kontrola drogowa z dnia 18.09.2007r numer protokołu IZDK10-5000-48/2007- bez usterek.

Kontrola diagnostyczna urządzeń srk – miesiąc lipiec 2007- zalecenia pokontrolne - brak.

3xle I Mi

1 xll

NOUN

Jedus Je

### II. ANALIZA I WNIOSKI

Odniesienie się do wcześniejszych wypadków zaistniałych w podobnych okolicznościach:

Wypadków na przejeździe w okresie ostatnich 5 lat nie było.

Analiza materiału dochodzeń, przeprowadzonych pomiarów wizji, przesłuchań i ustalonego stanu faktycznego:

Komisja na podstawie zabezpieczonych dokumentów, fotografii wykonanych na miejscu wypadku, protokołów wysłuchań osób mających związek z wypadkiem, protokołów badań urządzeń, analizy taśmy prędkościomierza ustaliła co następuje:

- W dniu 15.11.2007 pod jadący po torze numer 2 od strony stacji Terespol Pomorski pociąg pośpieszny 57102 "Bachus" relacji Gdynia Główna Osobowa – Zielona Góra, prowadzony lokomotywą EU 07-413 z Zakładu Taboru w Poznaniu kabiną "B" przez maszynistę Pana Jana Gowina z Zakładu Taboru w Gdyni wjechał na przejeździe kategorii "C" w kilometrze 405,859 przy sprawnie działającej sygnalizacji przejazdowej pojazd drogowy – ciągnik siodłowy z naczepą marki SCANIA.
- 2. Ruch pociągów na szlaku Terespol Pomorski Parlin prowadzony był na podstawie prawidłowo działającej trzy-stawnej samoczynnej blokady liniowej typu Eac przystosowanej do ruchu jednotorowego dwukierunkowego po każdym torze.
- 3. Zgodnie z zeznaniami naocznych świadków wypadku /str.617 i 625 aktu/ pojazd drogowy zatrzymał się na chwilę przed przejazdem i gdy przejechał pociąg towarowy numer 151085 przewoźnika LOTOS Kolej po torze numer 1, ruszył i wjechał na przejazd wówczas doszło do kolizji z pociągiem 57102 jadącym po torze numer 2.
- 4. Według opinii z CNTK Warszawa "Zadanie numer 4300/10"/str.463/, czujnik włączający sygnalizację przejazdu położonego w kilometrze 406,859 lokomotywa EU07-413 z pociągu 57102 minęła z prędkością 123 km/h - wahnięcie prędkości 4 sekundowe /str.483 aktu /. Ostatni w drodze jazdy rezonator SHP (elektromagnes torowy) przed wykolejeniem lokomotywa minęła z prędkościa 123 km/h. Maszynista pociągu 57102 rozpoczął hamowanie pociągu jadącego z prędkością 114 km/h w odległości 44 metrów przed przejazdem /str.483/. Zapisy na taśmie prędkościomierza stają się nie stabilne i moga świadczyć o prawdopodobnym momencie uderzenia lokomotywy jadącej z prędkościa 109 km/h w pojazd drogowy i utracie łączności pudła z wózkami /str. 481 aktu/. Od tego momentu zapisy na taśmie prędkościomierza lokomotywy nie odzwierciedlają rzeczywistych wartości prędkości i położenia lokomotywy oraz zapisów dodatkowych w odniesieniu do zarejestrowanego czasu. Przed zderzeniem maszynista włączył prawdopodobnie hamowanie nagłe, które spowodowało napełnienie się sprężonym powietrzem cylindrów hamulcowych lokomotywy. Kierujący pojazdem drogowym wjeżdżając na przejazd nie dał żadnych szans i możliwości maszyniście pociągu 57102 na uniknięcie najechania pociągu na załadowaną towarem naczepę ciągnika siodłowego.

Jewai 113 RAE

Jan 1800 1240

Moun

Wo View

- 5. Na przejeździe kategorii "C" w kilometrze 405,859 urządzenia samoczynnej sygnalizacji przejazdowej typu SPA-2A były załączone, sygnalizatory drogowe S1 i S2 migały na przemian światłem czerwonym oraz dodatkowo na sygnalizatorze drogowym S1 działał sygnał akustyczny gong. Na podstawie analizy wysłuchań świadków i zaistniałej sytuacji, Komisja jest zdania, że kierowca zatrzymał się na wysokości znaku P-12 nie widząc wskazania sygnalizatora drogowego S1, a jedynie polegając na dźwięku gongu.
- 6. Urządzenie powtarzające samoczynną sygnalizację przejazdową w kilometrze 405,859 znajdujące się na stacji Parlin na nastawni dysponującej "Pa" działało prawidłowo i było zamknięte i zaplombowane. Stan liczników na urządzeniu powtarzającym zgodny z książką kontroli stanu liczników na nastawni dysponującej "Pa" stacji Parlin.
- 7. System sygnalizacji przejazdowej SPA-2A został zaprojektowany prawidłowo zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 26 lutego 1996 roku w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać skrzyżowania linii kolejowych z drogami publicznymi i ich usytuowanie (Dz. U. Nr 33 z roku 1996 poz. 144 z późniejszymi zmianami) i obowiązującymi dokumentami normatywnymi oraz wymaganiami i wytycznymi. Urządzenia sygnalizacji SPA-2A na przejeździe w km 405,859 linii 131 Chorzów Batory Tczew zostały zainstalowane prawidłowo, były prawidłowo utrzymywane i działają zgodnie z dokumentacją techniczno-ruchową /str. 488 aktu/. Pomost przejazdu zbudowany z płyt żelbetowych typu CBP w stanie dobrym, dojazd bitumiczny w stanie dobrym.

Tor położony na prostej. Tor szlakowy numer 2 bezstykowy, nawierzchnia: szyny UIC60, podkłady betonowe PS83 i podsypka tłuczniowa w stanie ogólnie dobrym. Ostatnie badania diagnostyczne torów na linii numer 131 przeprowadzono w dniach 10.05.2007 - 06.07.2007r.

Ogólna ocena dobra - bez wykonania robót naprawczych.

8. Prędkość rozkładowa dla pociągu 57102 na szlaku Terespol Pomorski – Parlin według wewnętrznego rozkładu jazdy wynosiła 120 km/h, a prędkość w momencie zderzenia z pojazdem drogowym wynosiła 109 km/h po uprzednim hamowaniu pociągu z prędkości 114 km/h /str.483 aktu/.

# Określenie przyczyny wypadku i kategorii wypadku:

Pierwotna:

Pierwotną przyczyną poważnego wypadku było niezachowanie należytej ostrożności przez kierującego pojazdem drogowym podczas przejazdu przez przejazd kategorii "C" przy sprawnie działającej sygnalizacji przejazdowej i braku obserwacji wskazań na sygnalizatorze drogowym S1.

Bezpośrednia:

Bezpośrednią przyczyną poważnego wypadku było wjechanie na przejazd kategorii "C" przy sprawnie działającej sygnalizacji przejazdowej pojazdu drogowego pod jadący po torze numer 2 z kierunku stacji Terespol Pomorski pociąg pośpieszny 57102 w wyniku czego nastąpiło najechanie pociągu na pojazd drogowy.

felhhi Mh + The

Kali Wow

Hallow

### Inne przyczyny:

Brak

Pośrednia:

Brak

Systemowa:

Brak

### Kategoria wypadku:

Komisja zakwalifikowała wypadek do kategorii A 20.

Inne ujawnione nieprawidłowości nie mające bezpośredniego związku przyczynowego z powstaniem wypadku:

Iloczyn ruchu obliczony w dniu 30.11.2004 na podstawie pomiarów ruchu drogowego i kolejowego wynosi 117 468 /str.408 aktu /. Natężenie ruchu drogowego obliczone w dniu 30.11.2004 wynosił 978, a natężenie ruchu kolejowego wynosi 120. Iloczyn ruchu obliczony w 2004r został ustalony nieprawidłowo. Zamiast dokonania obliczenia na podstawie natężenia ruchu drogowego na przejeździe kolejowym podstawę do jego ustalenia do metryki przejazdowej wpisano dane ze średniego natężenia ruchu drogowego na drogach powiatowych (biegnących również równolegle do linii kolejowej i nie przebiegających przez ten przejazd) w powiecie świeckim /str.429 aktu /, co zbędnie zawyżało iloczyn ruchu na tym przejeździe.

Komisja Zakładu Linii Kolejowych w Bydgoszczy uwzględniając błędnie obliczony iloczyn zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 26 lutego 1996 roku w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać skrzyżowania linii kolejowych z drogami publicznymi i ich usytuowanie (Dz. U. Nr 33 z roku 1996 poz. 144 z późniejszymi zmianami) wnioskowała o przekwalifikowanie przejazdu do kategorii "B". Komisja odbyła się w dniu 09.10.2007r, a protokół został zatwierdzony w dniu 22.10.2007r

Zakład Linii Kolejowych w Bydgoszczy po opracowaniu przesłał do Oddziału Regionalnego w Gdańsku program funkcjonalno użytkowy pod przebudowę urządzeń SSP w km 405,859 w dniu 15.11.2007 / str.445 aktu /.

Po wypadku Zakład Linii Kolejowych w Bydgoszczy wystąpił do właściciela drogi o podanie aktualnego średnio dobowego natężenia ruchu drogowego /str.425 oraz str.433/. W wyniku wystąpienia otrzymał pomiar natężenia ruchu na przejeździe w km 405,859 w ilości 601 pojazdów w dobie /str.435 aktu /. Wyliczony aktualny iloczyn ruchu na przejeździe wynosi 64 904.

Zasadne jest więc utrzymanie decyzji o przekwalifikowaniu przejazdu, w związku z czym Zakład Linii Kolejowych w Bydgoszczy ponownie wystąpił z wnioskiem inwestycyjnym pismem nr IZAT1-21-5/2008 z dnia 07.03.2008r do Oddziału Regionalnego

w Gdańsku.

Femlai 18x12

CHAKZ WOUND

tella flat

### Wnioski i zalecenia:

### Miejscowe:

- 1. PKP PLK S.A. Zakład Linii Kolejowych w Bydgoszczy opracuje biuletyn informacyjny na temat wypadku kategorii A20 i roześle do zainteresowanych zakładów wchodzących w skład grupy PKP, przewoźników kolejowych, z którymi zawarto umowy o udostępnianie tras i PKBWK.
- 2. W dniu 09.10.2007 komisja zakładowa przy współudziale Policji z KPP Świecie i Zarządcy drogi powiatowej wnioskowała o przeklasyfikowanie przejazdu kategorii "C" w km 405,859 do kategorii "B". PKP PLK S.A. Zakład Linii Kolejowych w Bydgoszczy dokona realizacji decyzji nr IZDK9-5003-49/07 z dnia 22.10.2007r w sprawie zmiany kwalifikacji przejazdu z "C" na "B" w terminie do dnia 30.06.2009r.

# Miejscowe dla zakładów linii kolejowych na sieci PKP PLK S.A.:

- 1. Zakłady Linii Kolejowych wystąpią do Komend Powiatowych Policji i SOK działających na obszarze swojego działania o prowadzenie ciągłych kontroli przestrzegania zasad ruchu drogowego przez kierowców pojazdów drogowych w obrębie przejazdów kolejowych ze szczególnym uwzględnieniem przejazdów kategorii "B", "C" i "D".
- 2. Zakłady Linii Kolejowych wystąpią do działających na ich terenie ośrodków szkolenia kierowców o stosowanie w ramach praktycznej nauki jazdy zasad zachowania się w obrębie przejazdów kolejowych ze szczególnym uwzględnieniem przejazdów kategorii "B" i "C" na podstawie świateł czerwonych migających na sygnalizatorach drogowych.

## Sieciowe:

- 1. Przewodniczący PKBWK zorganizuje spotkanie z przedstawicielami Komendy Głównej Policji oraz PKP PLK S.A., którego celem będzie określenie działań zmierzających do poprawy bezpieczeństwa na przejazdach kolejowych.
- 2. Przewodniczący PKBWK wystąpi do właściwego Ministra z wnioskiem o wprowadzenie zmian w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 27 października 2005 r. w sprawie szkolenia, egzaminowania i uzyskiwania uprawnień przez kierujących pojazdami, instruktorów i egzaminatorów (Dz. U. Nr 217 poz. 1834 z późn. zmianami) w zakresie obowiązkowych szkoleń praktycznej nauki jazdy w obrębie przejazdów kolejowych podczas kursów prowadzonych przez uprawnione ośrodki szkolenia nauki jazdy oraz obligatoryjne ujęcie przekraczania przejazdów kolejowych w czasie egzaminu na prawo jazdy.
- 3. PKP PLK S.A. w bieżącym roku kontynuować będzie czwartą edycję kampanii bezpieczny przejazd skierowaną do kierowców pojazdów drogowych, pracowników obsługujących przejazdy kolejowe oraz mediów.

Me we

KZ PLTW

John C

| Komisja kolejowa: |                         |                              |
|-------------------|-------------------------|------------------------------|
| Przewodniczący    | Andrzej Gniwek          | data 20 65 25                |
| Członkowie:       | Włodzimierz Kiełczyński | i 1969 data 06.95 COV        |
| ·                 | Płomiński Andrzej       | Jew. data 06-05 2008         |
|                   | Wolf Janusz             | data 06,05.308               |
|                   | Lessmann Eugeniusz      | (1340 1340 data 0501. 2007   |
|                   | Lewandowski Zdzisław    | Mb 7111 data 06.05. 7008     |
|                   | Przybył Krzysztof       | data 06.05.2008v             |
|                   | Pozorski Henryk         | Mell PDTM data CG. OJ. 2000  |
|                   | Kwiatkowski Sylwester   | Wale CAMER-Z data 06,05 2008 |

podróżna pociagu 57102,

podróżny pociągu 57102.

podróżny pociągu 57102,

### Infrastruktura kolejowa:

a) liniowe urządzenia sterowania ruchem kolejowym na szlaku dwutorowym zelektryfikowanym Terespol Pomorski – Parlin wyposażone w trzy - stawną samoczynną blokadę liniową SBL jednotorową dwukierunkową przystosowaną do ruchu po każdym torze typu Eac zbudowaną w 1989 roku /str.11 aktu/,

b) nawierzchnia w torze numer 1 szlaku Terespol Pomorski-Parlin szyny UIC 60, podkłady betonowe, przytwierdzenie typu SB3,

- c) nawierzchnia w torze numer 2 szlaku Terespol Pomorski-Parlin szyny UIC 60, podkłady drewniane sosnowe, przytwierdzenie typu K /str.11 aktu/,
- d) rodzaj nawierzchni przejazdowej
  - płyty żelbetowe CBP /str.11 aktu/,
- e) rodzaj nawierzchni drogi dojazdowej
  - bitumiczna.
- f) kat skrzyżowania
  - 90 stopni /str.11 aktu/,
- g) osygnalizowanie od strony toru
  - wskaźnik W6a znajdował się w torze numer 2 w kilometrze 406,619,
- h) osygnalizowanie od strony drogi
  - znaki drogowe G2, G4, B20, G1-a, G1-b, G1-c, A10 i P12 znak poziomy-linia bezwzględnego zatrzymania wymalowana na wysokości sygnalizatora S1 /str.15 aktu/,
- i) typ urządzeń samoczynnej sygnalizacji przejazdowej
  - typ SPA-2A,
  - sygnalizacja świetlna (dwa sygnalizatory drogowe dwukomorowe),
  - sygnalizacja dźwiękowa (gong wolno bijący) /str.15 aktu /,

Na podstawie wykonanej przez Zakład Sterowania Ruchem i Teleinformatyki Centrum Naukowo Technicznego Kolejnictwa "Opinii dotyczącej wypadku na przejeździe kolejowym w Polednie w dniu 15 listopada 2007 Zadanie nr 4300/10", system sygnalizacji przejazdowej SPA-2A został zaprojektowany prawidłowo, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 26 lutego 1996 roku w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać skrzyżowania linii kolejowych z drogami publicznymi i ich usytuowanie. Urządzenia sygnalizacji SPA-2A na przejeździe w km 405,859 linii 131 Chorzów Batory - Tczew zostały zainstalowane prawidłowo, były prawidłowo utrzymywane i działają zgodnie z dokumentacją techniczno-ruchową /str.488 aktu /.